

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATTVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

70299951

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091024089	UU					

2) Receiver note	4) Dispatchdate
	24.08.2020
6) Freight	Creationday
Free	21.08.2020
Unfrank	
7) Delivery	
Waggon	
Fr.Gut	
Express	
Post	
Carrier	14) Our Order-No.
Vehic.foreign	24190269
Vehic.own	

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003964301	14.11.2017		chub

19) Shipping type	20) Incoterms 2010	21) Packing type	22) Dispatch sign	23) Total weight kg	24)
extra rum	Delivered at pl	7 PAL	gross 749,0	net 452,5	

25) Dispatch Address	Destination	26) Receipt/unload-point
Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		14249

27) Pos	28) Bosch-Order-No.	Index	Partnumber customer	29) Description of delivery	30) Quantity	40) Receiver notes	Qty/(s)	+/-	Notes
1	0260.001.050	V03	2510261630 91024089	EL-Steuergerät;ATCU-2-9.6	448				

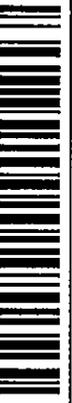
19027166h
5010579165

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 448
 Quantità effettiva: 448
 Tipo Imballaggio: 7
 Quantità Imballi: 7
 Conformità alle schede d'imballaggio: NO
 Data controllo: 24/8/20
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
 24 AGO 2020

Rotation	Date	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/estraport	45) Receiver	46) Invoice check
Receiver notes	Name bzw Nr-					

N17N29951



BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó tőli ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésével az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)				
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) CIMB1 EUROTRANS 2000 Kft. 2036 Tésa, Felsői utca 16. Tel.: (06-36) 70-866-9070 Adószám: 24060455-2-13				
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)				
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.08.22		A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer				
5 Beigefügte Dokumente SAP426760						
Eredeti EKAER bizonylatot odaadva a Fuvarozónak!						
6	7	8	9	10	11	
Jel és szám Marks and Nos Kernzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly(kg) Gross weight In kg Bruttogewicht In Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
9	7	PAL	KFZ-Zubehör		961	
12					961	0
13	A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
			0			
14	Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen			
15	Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérméltva, freight paid, frei Bérméltatás nélkül, freight to be paid, x		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen			
21	Kiállítás helye, időpontja Established in Hatvan am 2020.08.22.	24 Az áru átvétele, kelte Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.08.22.				
22 Logó 3000 Hatvan Járószám: 13882116-2-10 Részlet: 3125		23 CIMB1 EUROTRANS 2000 Kft. 2036 Tésa, Felsői utca 16. Tel.: (06-36) 70-866-9070 Adószám: 24060455-2-13		Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers		
25	Jármű Vehicle Fahrzeug PLF780	Raksúly Useful load Nutzlast	KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 21. AGO 2020			

"Ricevuto con riserva di verifica sulla qualità e quantità"